

Земли, где торжествует справедливость, свобода, процветание и мудрость творческого разума. Давайте возьмем на себя обязательства по строительству мира, в котором каждый мужчина, женщина и ребенок могли бы реализовать свою главную цель в жизни и насладиться ее осуществлением. Давайте же провозгласим, что пришло время действовать, и возвестим о луче надежды для всего человечества.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить премьер-министра Ямайки за только что сделанное им заявление.

Премьер-министра Ямайки Его Превосходительство высокопочтимого Персиваля Джеймса Паттерсона сопровождают с трибуны.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется министру иностранных дел Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и по делам Содружества, члену парламента, Его Превосходительству досточтимому Джеку Стро.

Г-н Стро (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне, г-н Председатель, воздать должное Вашему предшественнику г-ну Жану Пингу за его прекрасную работу в ходе Всемирного саммита, а также за работу в течение всего года в качестве Председателя и поздравить Вас с вступлением в должность Председателя.

В этот трудный час испытаний я от имени Европейского союза и всех его государств-членов хотел бы выразить наше искреннее сочувствие и солидарность с народом Соединенных Штатов, в особенности с теми, кто проживает в штатах, граничащих с Мексиканским заливом.

Поездка в Сребреницу в начале июля во время десятой годовщины произошедших там массовых убийств, подобных которым Европа не знала со времени окончания второй мировой войны, стала моей первой служебной обязанностью после того, как наша страна заняла пост Председателя в Европейском союзе. Более 8000 человек, главным образом мусульмане, были увезены и убиты, а международное сообщество просто стояло в стороне. Конечно, мы демонстрировали наши убеждения на словах, но к нашему стыду не предприняли никаких действий. Урок этих массовых убийств — а также

еще большего кошмара, который произошел в Руанде за год до этого — заключался в том, что нам всем были необходимы более эффективные средства по превращению нашей коллективной воли в решительные действия. Думаю, что за прошедшее время Европейский союз извлек из этого хороший урок. Сегодня военные, полицейские и гражданские силы Европейского союза находятся в Боснии, Аче, Ираке, Демократической Республике Конго и, совместно с Африканским союзом, в Дарфуре.

Мне кажется, что и Организация Объединенных Наций извлекла уроки из прошедшего десятилетия. В ходе саммита на этой неделе мы одобрили дальнейшие шаги с целью сделать нашу Организацию еще более эффективной. Я полагаю, что из всех согласованных вопросов именно принцип об «ответственности за защиту» будет рассматриваться в будущем как самый значимый из них. Если мы выполним это обязательство по защите, то геноцид, этнические чистки и преступления против человечности никогда больше не будут происходить у нас на глазах при полном нашем бездействии.

Ответственность за защиту — это, конечно, отражение нашей общей морали. Но это также и признание того, что мир, в котором мы сейчас живем, слишком мал для того, чтобы мы не замечали или оставались безразличными к проявлениям угнетения или гибели ни в чем не повинных граждан. Это сжатие мира произошло очень быстро и имело широкомасштабный характер. Когда пала Берлинская стена, был сметен целый пласт идеологических устоев. Там, где раньше люди видели только противников, они вдруг увидели партнеров. И в то время как этот осязаемый барьер с грохотом рушился, революция в информационных технологиях потихоньку стирала барьеры времени и расстояний. Континенты и культуры сейчас связаны проводами также, как они связаны взаимодействием в сфере торговли и услуг. Это невозможно было себе представить еще десять лет назад.

В этом новом мире мы больше не можем спокойно взирать на общую угрозу, вызванную трагедией конкретного человека, где бы она не произошла. Мир становится единым как никогда ранее: общие угрозы и обязанности, общие возможности и интересы. И именно из-за того, что границы нашего мира сократились, горизонты и амбиции многих людей по всему миру расширились бесконечно. Впервые в истории человечество с помощью откры-

того обмена товарами, инвестициями, технологиями и, прежде всего, идеями способно реализовать потенциал любого человека в любом обществе и любом регионе.

Не в последнюю очередь именно подъем Индии и Китая меняет международную экономику. Сотни миллионов людей в этих странах и других уголках мира поднялись из нищеты. Был создан новый глобальный рынок, который игнорирует тот разрыв между Востоком и Западом, который в течение столь многих десятилетий казался непреодолимым.

Однако и сейчас далеко не у всех есть возможность воспользоваться всем этим. Большая часть стран Африки к югу от Сахары по-прежнему страдает от нищеты, болезней и конфликтов. Европейский союз установил четкий график по достижению целевого показателя в 0,7 процента для оказания помощи. Снижение долгового бремени, реформа торговли и помощь в целях развития имеют жизненно важное значение, однако они не сработают по отдельности. Правительствам стран развивающегося мира принадлежит основная роль в том, чтобы сделать нищету историей. А если правительства не справляются, то жертвами становятся их собственные народы, что красноречиво продемонстрировал доклад по оценке тяжелой ситуации в Зимбабве, подготовленный Специальным посланником Организации Объединенных Наций Анной Тибайджукой.

Свой потенциал предстоит раскрыть не только странам Африки к югу от Сахары. Американский писатель Томас Фридман в своей последней книге "The World is Flat" указывает на удивительную аномалию: арабы, чьи предки создали алгебру и алгоритмы, на которых основывается весь век цифровых технологий, сегодня находятся в хвосте технологической революции — и менее 2 процентов населения этих стран имеют доступ к Интернету. Три доклада Программы развития Организации Объединенных Наций о развитии человеческого потенциала в арабских странах четко демонстрируют как ограничение экономических возможностей и политических свобод приводит молодых и талантливых людей к изоляции и разочарованию.

Однако ответ не связан с поверхностными стереотипами о каком-то там столкновении цивилизаций. Только террористы и проповедники ненависти

хотят, чтобы мы поверили, что ислам и Запад принципиально отличаются друг от друга. Они являются носителями философии недоверия и отчаяния, и мы категорически ее отвергаем. Индонезия и Турция — вот лишь два красноречивых примера демократических и современных стран с преимущественно мусульманским населением. У нас в Европейском союзе существуют активные мусульманские сообщества, и этот опыт говорит нам, что исламская и западная культура могут быть партнерами в рамках глобального общества.

Всем известно, что арабы стремятся к процветанию, свободе и демократии точно также как и любой другой житель Европы или Америки. И тот факт, что арабский мир имеет самый низкий уровень развития демократических процедур, гражданских свобод и благого управления среди всех регионов — это не обреченность культуры, а лишь временный недостаток, связанный с человеческой волей. В этой связи на международном сообществе лежит очевидная ответственность поощрять региональные политические, социальные и экономические реформы. Европейский союз поддерживал и продолжит поддерживать эти реформы. Именно благодаря нашей активной внешней политике мы стали лидерами в области взаимодействия с Ираном, в особенности по его ядерному досье.

Совместно с нашим Высоким представителем Хавьером Соланой и моими коллегами, министрами иностранных дел Франции и Германии, мы выдвинули детальные предложения по развитию взаимоотношений между Европейским союзом и Ираном на основе сотрудничества и соблюдения международных норм и договоров.

Наши предложения предусматривают создание на высоком уровне и долгосрочной основе политических рамок и рамок в области безопасности между Европейским союзом и Ираном, в контексте которых мы намерены сотрудничать в политической, экономической, научной и технологической областях, включая гражданскую ядерную область, в обмен на обеспечение Ираном гарантий в отношении своих намерений и потенциала, касающихся ядерного оружия. Поэтому сегодня во второй половине дня мы внимательно выслушаем заявление нового президента Исламской Республики Иран г-на Махмуда Ахмадинежада и впоследствии обсудим его.

В том, что касается Ирака, сегодня у Европейского союза имеется всеобъемлющая программа участия, и Союз уже преодолел разногласия в отношении военных действий, которые существовали два с половиной года назад. Мы поддерживаем цель построения мирной, процветающей, демократической и стабильной страны.

Мы также оказываем весьма активную поддержку усилиям «четверки» по обеспечению справедливого и прочного мира между Израилем и палестинцами с двумя государствами, живущими бок о бок друг с другом. Мы поддерживаем смелое решение премьер-министра Шарона уйти из сектора Газа, а также приветствуем усилия президента Махмуда Аббаса, направленные на достижение первого этапа построения эффективного и жизнеспособного государства Палестины.

В июле Европейский союз вновь стал свидетелем ужасного и трагического террористического акта. На сей раз мишенью стала моя страна, Соединенное Королевство — ее столица — Лондон. Но никто из нас не защищен от угрозы террора. Международный терроризм требует международных действий, в противном случае нам всем придется заплатить высокую цену за уязвимость друг друга. Поэтому ратификация всеобъемлющего договора по борьбе с терроризмом имеет первостепенное значение.

Однако угроза террористических нападений и политическая нестабильность, к которой они приводят, усугубляются доступностью оружия в контексте того, что стало беспорядочной, нерегулируемой международной торговлей. Это же оружие использовалось для убийства людей в Руанде и Боснии десять лет назад, а сегодня в конфликтах в Демократической Республике Конго и в Дарфуре. У нас уже имеются международные инструменты по регулированию химического, биологического и ядерного оружия. Мы в Европейском союзе установили всеобъемлющий режим контроля над вооружениями. Однако я хотел бы заявить Генеральной Ассамблее, что сегодня настало время, чтобы наша Организация рассмотрела идею о разработке международного соглашения о торговле оружием, которое будет опираться на существующие инициативы и развивать их.

Именно на полях брани Европы в ходе двух последовавших друг за другом войн идея создания

Организации Объединенных Наций и Европейского союза стала насущной необходимостью. Сегодня приверженность Европейского союза Организации Объединенных Наций как никогда ранее носит глубокий и прочный характер. Свидетельством этому служат средства, которые мы предоставляем в рамках добровольных пожертвований, а также в качестве взносов в регулярный бюджет и на операции по поддержанию мира.

Основополагающая цель Организации Объединенных Наций сегодня остается такой, какой она была в момент создания, а именно, избавить народы от бедствий войны, вновь подтвердить ценность человеческой личности и содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни. В этом изменившемся и меняющемся мире мы все несем ответственность за обеспечение того, чтобы наша Организация обладала полномочиями и ресурсами для достижения этих целей.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить признательность за соблюдение регламента в ходе выступлений.

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.